Iškirpkite kortelę palei išorinį kraštą. Užrašykite savo vardą ir nešiokitės kortelę su savimi.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Lietuvių LITHUANIAN

Prašau kvalifikuoto teisės vertėjo žodžiu paslaugų

Šiame teisiniame reikale man reikia suprasti ir reikia, kad mane suprastų. Prašau kvalifikuoto vertėjo žodžiu pagal Jungtinių Valstijų Konstitucijos tinkamo teisinio proceso (due process) garantijas ir 1964 m. Pilietinių teisių įstatymo VI antraštinę dalį. Šeimos nariai, draugai ir dvikalbiai darbuotojai, kurie nėra apmokyti versti žodžiu teisės srityje, nėra kvalifikuoti dirbti teisės vertėjais.

Reikia pagalbos? Susisiekite su mumis
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Lietuvių LITHUANIAN

Prašau kvalifikuoto teisės vertėjo žodžiu paslaugų

Šiame teisiniame reikale man reikia suprasti ir reikia, kad mane suprastų. Prašau kvalifikuoto vertėjo žodžiu pagal Jungtinių Valstijų Konstitucijos tinkamo teisinio proceso (due process) garantijas ir 1964 m. Pilietinių teisių įstatymo VI antraštinę dalį. Šeimos nariai, draugai ir dvikalbiai darbuotojai, kurie nėra apmokyti versti žodžiu teisės srityje, nėra kvalifikuoti dirbti teisės vertėjais.

Reikia pagalbos? Susisiekite su mumis
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Lithuanian · Lietuvių** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Lithuanian · Lietuvių** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

The back of the card. Print it on the back of page 1.